

# “拉倒”的词汇化和语法化

胡德明 汪钰淇

浙江师范大学国际文化与教育学院 中国 金华

**摘要:**“拉倒”这一结构始见于明代 清中叶前都是述补短语 状态“倒”是动作“拉”的结果 随着动作义的减弱“拉倒”词汇化为实义动词 表示“完结 没了” 进一步虚化衍生出“算了 作罢”义的虚义动词 虚义动词“拉倒”的语法化兵分两路 一方面 由于主观化的增强而重新分析为表示“了断 决断”语气的语气词 一方面 用在祈使句中 在主观化的作用下虚化为话语标记 语用因 转喻是其词汇化的主要动因 主观化 重新分析在其语法化中 了重要作用 这种 大 在清 中叶 清 完

**关键词:**“拉倒” 词汇化 语法化 话语标记

**中图分类号:**

**文献标志码:**

**文章编号:**

**DOI 编码:**

语学 “拉倒”的 语用学 述了 方 中的“拉倒”  
“其 为 方 的“拉倒” 话语标记 为一 话语标记 其  
义为 方的观 进而 方 为的 “拉倒” 语 语用  
为“拉倒” 为 方 词 话 语中 出了“  
…… 拉倒” “拉倒了” “拉倒了” “拉倒算了” “拉倒” “拉倒” 义  
始虚化 “ ” “ ” “拉倒” 为 主观 义 强的动词 生态 义 为  
语气 词 与 语气 词 用 为话语标记 话语标记“拉倒”的 语 义  
为表 话 其 际 的 语 为的 进而 语 为的  
其主要语用 表 语 话 转 “拉倒” 述补  
短语 抽 义动词 语气 词 三 用法 述补短语“拉倒”的发展兵分两路 一方面 发展为“拉倒  
罢 ” 这样的祈使句 进而发展为话语标记 另一方面虚化为抽 义的动词 进一步虚化为语  
气 词 也 是 文 为 话语标记“拉倒” 是由动补短语“拉倒”加语气词“ ” 构 的祈使

收稿日期:

作者简介:胡德明,男,博士,浙江师范大学国际文化与教育学院教授,研究方向为现代汉语语法及二语习得。

汪钰淇,女,浙江师范大学国际文化与教育学院,研究方向为现代汉语语法。

基金项目:教育部人文社会科学重点研究基地重大项目( ) 国家社会科学基金项目( )。



拉倒

这 “拉倒” 中 见 大

( ) 组长向 忠递了个眼色, 忠 该结束了:“ 了, 拉倒! 另 办法。”(《故 会》)

( ) 沉 气了, 身 摸 一叠银票, “这里二 两只 , 输光了拉倒。”( 阳《 顶商 人胡 岩》)

( ) 记 : 有爱 爱, 无爱拉倒; 必太顾虑, 太抑制自己: 抑制自己 世界 最 德的 ! (熊慧玲《残了的蔷薇》)

( ) 海人的“门槛” 很精的: 货好, 谈; 行 拉倒! (《人民日报》)

( ) 谁 那中年 人竟硬邦邦 甩 一句: “给 给, 给 拉倒。”(《人民日报》)

( ) 英汉答应 , 拉倒。(《人民日报》)

与“拉倒” “拉倒” 中 一

“拉倒” “与” “拉倒” 大 “ ”

“拉倒” 这 于“ ..... 拉 倒” 一 构 “拉倒”

( ) 拉倒, 自己会 的。( 《 女 》)

( ) 长 : “ 拉倒, 去 个国民 ” ( 《 》) “ ” 于“

拉倒”

外“拉倒” “拉倒”

拉倒

与“拉倒” “拉倒” 中 于

结构

( ) : 人 , 倒 , , 拉倒。( 《 》)

( ) 大化 , 化了, 的, 去拉倒。( 《 》)

( ) ! 一 ! 和吧! 了拉倒吧! 倒了! ( 阳 《三家 》) “ ” “ ”

( ) 两 一 , 这二 一点 , 给两 了。(《人民日报》)

( ) 了。谁 , 。( 《一点 有》)

( ) 那 收 子 了。( 《 中 》)

“拉倒” “ ” “ ”

倒 “拉倒” 这 “拉倒”

拉倒 际

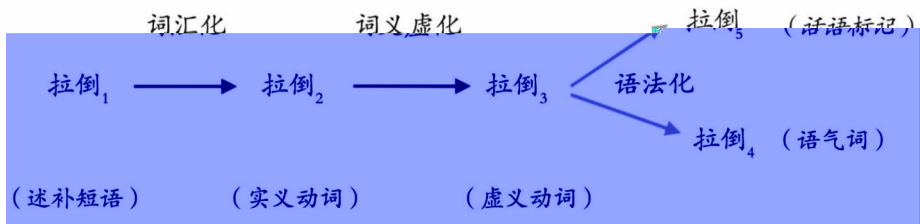
( ) 玲 气 : “拉倒! 谁能给 分子 .....” 了, 有 。( 德英 《 》)

( ) 去 , 拉 能 的 : “ ! 拉倒吧! 去吧! 个

人,不要再 他 了!”(赵树理《三里湾》)

( ) 不谈 尸 不高的语。什么家长里 ,小道 息,男女 ,拉倒了,别说, 身。

(金正 《身 的 》)  
几例 “ 符合 音上 识 “ ”  
以加 “ ” 二 上 立 “ ” 以 之间 相  
三 上 件 “ ” 无 影响 命题  
上 “ ”  
据 “ ” 更 “ ” 我们 “ ” “ ” “ ”  
“ ” “ ” “ ” “ ” 过 发展 “ ”  
“ 另 发展 “ ” “ ” “ ” 过程如



图一 “拉倒”演变历程简图

### 三、“拉倒”的 化

历时上 “ ” 除 共时上 “ ”  
“ ” “相 二 组  
更 “ ” 典型 组 组  
过程 之间 关系 关系 发 相应  
凝固 紧 形 过程”  
无 样 过程 “ 此 联  
系 上 事 “ ” 发 发  
“ ” “ ” “ 即 “ ” “ ” 发  
“ ” 做谓 以 “ ” 形式共

五 但 例 例如  
( ) 把他拉倒地,只 一声,从 里 一 东西来。(明·兰 《金瓶梅》)

( )也没拉倒 子棍子,就站着,不知拿什么混打了一顿,脸上打破了两处。(清·曹雪芹《红楼梦》)

( )叫十几个管家到小的家来搬树,连不倒的房子多拉倒了。(清·吴敬梓《儒林外史》)  
上 三例 “ ” 组合 “ ” 以  
以 “ ” “ ” 如“ 他 地” “他 地”  
组合 “ ” “ ” “ ” “ ” “ ” “ ”

例如  
( )只这个前八行,已经拉倒阅者那枝笔,不容他不圈了。(清·文康《儿女英雄传》)  
“ ” 限 事物 “ ” “ ” 更 力 例

见于 语

( )但若全然有了一人的这样的一会儿虔诚的,那这个代这个社会拉倒了。(《报》)

( )她不明白为她的虔诚竟被传,为有一不把她拉倒的代传的。(《者》)

被“拉倒”的人房展较的社会人的社会地这的发展“拉倒”的词化做准备

拉倒人即服人拉倒即摧毁论是人是一旦被“拉倒”结以告一落即于是“拉倒”结的即“拉倒”这是动作动作造的状态代“结”的结果所以是一如

( )他们了,多年的,连老的几,只拉倒了,这门及!(清·吴人《二十年目现》)

逻辑上讲“棺材”被“拉倒”虽然此时“拉倒”的仍作的谓语但动词“拉”“倒”已经全去的动作义“拉倒”的义抽化

去同样的例见于民国的作品中

( )“给去,好好的对他,他要这一次拉倒。去去!”(民国·不《外史》)

民国始“作”义的“拉倒”这是结义的被摧毁的需较于是“作”义即“拉倒”这又是的结果如

( )王只能点点:“大拿,去去,不去拉倒!”(民国·《正》)

论“拉倒”是“拉倒”都已动词是“拉倒”词化的结果二仍作的谓语于以带时“”但带宾语动作义全是谓语所以结构立

“拉倒”词的线组合动词的过程是一语义整合的过程这一过程中一直伴随着义的化泛化“拉”“倒”的“拉倒”是义的动补结构随着称范围大“拉倒”的动作义减弱但仍含动作以看是过渡阶结义的“拉倒”已经全去动作“拉”“倒”整割此基础上“作”义的“拉倒”语义整合高的动作抽的动作组合义整义“拉倒”的整合越高

## 、“拉倒”的语法化

一“拉倒”的语化与态的形

义动词“拉倒”一语化语词“拉倒”备态

上文“拉倒”的频率是“拉倒”的九高频是语化的之一

上看“拉倒”以小作语充当谓语中复是复中于充当一小的谓语中如此中必动词“拉倒”第二动词动词的存加之第二动词“拉倒”带宾语且于这化语词提供

语义上看“拉倒了”小陈述当“拉倒了”整小时态始语化语化的“拉倒”义加是语义突的也

---

是词汇意义而是语法意义 句法上 于小句末 的“拉倒”不是句 的谓语中心 不 “就”  
“ ”等词连 而是 在句 主要谓词或整个小句末 可以从小句中

计较”但绝解释“ ”如

( )他去追袁天成,却反够胳膊:“婶婶! \_\_\_吧! 去吧! 叔叔个实, 要跟他闹!”(赵树理《三里湾》)  
( )在应, 清向:“子! , 天吹喇叭赔个。在县民法院告子,法院里又要村调解委调解下,假调解,他受理。两天请子谈谈!” :“ ! 有什么要谈?”  
(赵树理《三里湾》)

例子 “ ” 以 “ ” 所 “ ” 绝 解释

过渡 例 解释 径极

二 “ ” “含十灵” “ ” 远比“ ”

三 “ ” “ ” “显然” “ ” “ ”

那怎么解释“ ” “ ” 民呢 我们觉 料  
局限 造 我们找 料 限支持“ ”  
书证只上举例 条黎锦熙 指 遵循“例十立”原  
则 理论上 我们倾向 “ ” “ ” “ ” 但 围近  
料 局限 我们尚未找 材料支持 我们觉 “ ” “ ” “孰先孰 需 证据  
支持

### 五、“ ”演化 因/机制

我们 人们 同 需 “ ” 同  
场合 “ ” 上 发 解释 解释 频率 递 便发  
固 导 “ ” 位置 发展 程

以 “ ” 展 人们根据 需 类推  
人 物发展 社会地位 抽 事物 围

“ ” 经过 解释固 “ ” “ ” 事物  
发 空间上 感 事物 塌 指事 事物 消失 则  
时间 “ ” 过程 “ ” 空间 入时间 跨 念 限 推理过

程 跨 指 解释 受 事理关系 约  
“ ” “向” “ ” 则 “ ” “ ” 指

样 即 少少 含 人“我” 也 人  
段 同时 段 立场 感 留 我 印 “ ”

则 指 采 相应 形式 经历相应 过程  
沈家煊 “ ” 小 陈 如例 “ ” 我另想办 “ ” 思

“ ” “ ” 所以 里 含 人 它 提供  
础 虽然 但“ ” “ ” “ ” 件事 陈 事论事 即“

“ ” “ ” “ ” 益频繁 也越 越高 系统会  
“ ” “ ” “ ” 陈 陈 也即“ ” 陈

子 例如

( )时间已经来不及,只好叫他把木牌打到后院茅房里,暂时搁着拉倒。(欧阳山《苦斗》)

这里的“拉倒” 陈述“暂时搁着” 而是陈述, 的态 表, 希望了断 计较的迫切, 由此“拉倒” 也 作谓语中 而降格为语气词

话语标记“拉倒” 的形成也是主观化的结果



较为详细的论述 这里 赘

述

## 六、结 语

综上所述“拉倒”这一结构始见于明代至清中叶以前都以词的组 形式出 状态“倒”是动作“拉”的结果 为述补短语 即“拉倒” “拉倒”经过转喻演变发生词汇化 成为实义动词 表示“完结 没了”义 为“拉倒” “拉倒”进一步虚化 出“算了 作罢”义的虚义动词“拉倒” “拉倒”的语法化兵分两路 一方面 由于主观化的增强而重新分析为表示“了断 决断”语气的语气词 另一方面“拉倒”用在祈使句中 在主观化的作用下发生语法化 成为话语标记 考察这种演变在清朝中叶至民国 完成

### 参考文献:

- 秦兆平 论 方 中的“拉倒” 吉林师范大学学报 年第 期
- 董秀芳 词汇化 语双音词的衍生 发展 成都 民族出版社 年
- 方环海 刘 “完了”的虚化与 质 语 年第 期
- 管 “了”的词汇化 语法化 语学 年第 期
- 拉格 语法化学 第二版 上海 复旦大学出版社 年
- “拉倒”的话语标记 及其 外 语 年第 期
- 非句法结构“拉倒”的主观化与语法化 考 年第 期
- 刘 顺 相印 “算了”的词汇化 语法化 语 年第 期
- 刘红妮 非句法结构“算了”的词汇化与语法化 语 学 年第 期
- 沈家煊 实词虚化的机 —— 演化而 的语法 当代语 学 年第 期
- 沈家煊 “语法化” 综观 外语教学与 年第 期
- 沈家煊 复句三 “ ” 中国语文 年第 期
- 沈家煊 “过” 清华大学学报 年第 期
- 沈家煊 语 的“主观 ” “主观化” 外语教学与 年第 期
- 语 语法化的历程 大学出版社 年
- 林 语 语中表示 的祈使 用语 语学 年第 期



# On the Lexicalization and Grammaticalization of “*Ladao*”

**Abstract** *Ladao* 拉倒

*Ming*

明

*la* 拉

*Qing*

清

*la* 拉

“ ”

“ ”

*ladao* 拉倒

*wanjie meile* 完结 没了

*suanle zuoba* 算了 作罢

*ladao* 拉倒

*ladao* 拉倒

“ ”

*Ladao* 拉倒